
A.F.R.I.C.A

Steatsonic (1986)

A-f-r-i-c-a

Angola

Soweto

Zimbabwe

Tanzania

Zambia

Mozambique

And Botswana

So let us speak about the motherland

(Free free free Free free free

Free free free Nelson Mandela)

(Africa Africa)

I know this girl whose name is Lola

She lives in a country called Angola

Her president's name is Dos Santos

And a man named Savimbi's playin him too
close

She says, "Hey brother, my country's in a
war, we are

Fighting rebels backed by Pretoria"

Upon hearin this I was pretty upset

You know what? I went and told the Stet

And the Stet said

Yo, is Lola's last name Falana?

(No) Well, my cousin lives in Botswana

(Are they in war too?) Is a heel on a shoe?

My man, they know apartheid like I know
you

The president is Masire, capital Gaborone
Where the fight for freedom is a (universal
tone)

So are you with it? (I'm in beyond a shadow
of doubt)

So let's spell it on, spell it on, spell it on out

A-f-r-i-c-a [...]

Speak about the motherland (about the
motherland)

Speak about the motherland (about the
motherland)

(South Africa no free, neither will we)

(Free free free) Free! Free! Free South
Africa!

(Free free free)

Free! Free! Free South Africa!

(Free free free...)

Free! Free! Free South Africa!

(...Nelson Mandela)

I've seen a TV report and I watched the
whole week

That-that-that Samora Machel of
Mozambique

Was killed in a crash that couldn't be
explained

Yo Dee, I wanna break - yo brother, refrain

Kenneth Kaunda's in Zambia (I'm in
America)

SWAPO's in Namibia (Nyerere's in
Tanzania)

Mugabe's in Harare, Jesse just came back

From the homeland, the green and the black

So let's spell it out

A-f-r-i-c-a [...]

Speak about the motherland (about the
motherland)

Speak about the motherland (about the
motherland)

(South Africa no free, neither will we)

The extended version of A.F.R.I.C.A.
continues as follows:

Apartheid, it's nothin less than conspicuous
Anti-black and pro-ridiculous
Feel it in ya heart, cause it's so for real
But in the mind it develops and becomes the
deal
As the struggle survives South Africans rely
On us and u-n-i-t-y
Thinkin back as a slave bonded on those
chains
The thoughts of bein free was never the same

Some committed suicide, cause times was
harsh
And the ones who survived, they got
brainwashed
From lightin and thunder hails the storm
We can never forget, cause the struggle lives
on
Release the chains, or history will burst
Mandela, Mugabe, he's first freedom's power
This here is Africa's hour, the unforgotten
people in our

A-f-r-i-c-a [...]

Those are our brothers and sisters across the
sea
I'm speakin for the Stet, and we make a plea
To fight apartheid, everybody
To fight against the wicked and help Mugabe
To fight apartheid and assist Nyerere
Support the MK and the ANC
We wanna see Nelson and Winnie free
You don't know - you need to study
And when you do, we're sure you'll agree
They need help, but so do we
Them with their government, us with
mentality

A.F.R.I.C.A.

A-f-r-i-c-a

Angola

Soweto

Zimbabwe

Tanzània

Zàmbia

Moçambic

i Botswana

Doncs anem a parlar sobre la mare terra
(Llibertat, llibertat, ... llibertat per Nelson
Mandela)

(Àfrica, Àfrica)

Conec a una noia que es diu Lola

Ella viu en un país anomenat Angola

El president es diu Dos Santos

Hi ha un home que es diu Savimbi tocant
molt a prop seu

Ella diu: “Germà, el meu país està en
guerra, nosaltres som

Rebels lluitadors que tornem de Pretòria”

En escoltar això estava una mica decebut
Saps què? Vaig anar-hi i vaig parlar amb
l'Stet

I l'Stet va dir

Jo, el cognom de Lola és Falana?

(No) Bé, la meva cosina viu a Botswana

(També estan en guerra?) És un taló o una
sabata?

Home, ells coneixen l'apartheid com jo et
conec a tu

El president és Masire, de la capital

Gaborone

On la lluita per la llibertat és una melodia
universal

Doncs tu estàs amb això? (Jo estic més
enllà de l'ombra del dubte)

Anem a lletrejar-lo, a lletrejar-lo...

A-f-r-i-c-a [...]

Doncs anem a parlar de la mare terra

Parlar de la mare terra (de la mare terra)

Parlar de la mare terra (de la mare terra)

(Sud-àfrica no és lliure, mai no ho serà)

(Lliure, lliure, lliure)

(Sud-àfrica lliure, lliure)

(Lliure, lliure, lliure)

(Sud-àfrica lliure, lliure)

(Lliure, lliure, lliure)

(Sud-àfrica lliure, lliure)

(...Nelson Mandela)

He vist un reportatge a la TV i el vaig
veure tota la setmana

On Samora Machel de Moçambic

va ésser assassinat en un accident que no
es pot explicar

Jo Dee, vull trencar, Jo germà, refrany

Kenneth Kaunda és a Zàmbia (jo soc a
Amèrica)

SWAPO és a Namíbia (Nyerere és a
Tanzània)

Mugabe és a Harare, Jesse acaba de tornar

Així doncs anem a lletrejar-ho

(tornada)

A-f-r-i-c-a [...]

Doncs anem a parlar de la mare terra

Parlar de la mare terra (de la mare terra)

Parlar de la mare terra (de la mare terra)

La versió estesa de A.F.R.I.C.A. continua i segueix:

L'apartheid no és gens evident

Anti negres i prou ridícul

Ho sentim al cor perquè és molt real

Però a la ment es desenvolupa i arribarà el pacte

Els supervivents de la lluita depenen

De nosaltres i de la u-n-i-t-a-t

Pensant en el passat com un autèntic esclau amb aquestes cadenes

Els pensaments de ser lliure mai van ser els mateixos

Algú es va suïcidar, perquè els temps eren molt durs

I als que van sobreviure els van rentar el cervell

El llampec i el tro criden la tempesta

No podem oblidar, perquè les vides en lluita

Posen en llibertat les cadenes, la nostra història esclatarà

Mandela, Mugabe, els primers en tenir el poder de la llibertat

És el temps d'Àfrica, la gent inoblidable a la nostra

A-f-r-i-c-a [...]

Anem a parlar de la mare terra

Aquells són els nostres germans i

germanes a l'altre costat del mar

Parlo de Stet, i farem una súplica

Per lluitar contra l'apartheid, tothom

Per lluitar contra els malvats i ajudar

Mugabe

Per lluitar contra l'apartheid i ajudar

Nyerere

Donar suport a MK i ANC

Volem veure Nelson i Winnie lliures

Tu no ho saps, necessites estudiar

I quan ho facis, estarem tots dos d'acord

Ells necessiten ajuda, i nosaltres també

Amb el nostre govern i amb la nostra mentalitat

